

به نام خدا

کلیله و دمنه

www.ketab.ir

برگردان به نثر روانه

روشنک حیدری



آيسان نگار

سرشناسه	: حیدری، روشنگ، ۱۳۶۰ - اقتبیس کننده
عنوان و نام پدیدآور	: کلیله و دمنه / برگردان به نثر روان روشنگ حیدری.
مشخصات نشر	: تهران: آيسان نگار، ۱۴۰۲.
مشخصات ظاهري	: ۱۴۹ص.
شابک	: 978-600-8997-75-5
وضعيت فهرست نویسی	: فیفا
یادداشت	: کتاب حاضر اقتباسی از «کلیله و دمنه» است.
موضوع	: کلیله و دمنه — اقتبیس‌ها
موضوع	: Kalilah va Dimnh — Adaptation
	: داستان‌های کوتاه فارسی — قرن ۱۴
	: Short stories, Perisan -- 20th century
رده بندی کنگره	: PIR۸۳۴۱
رده بندی دیویی	: ۸۱۳/۶۲
شماره کتابشناسی ملی	: ۹۳۲۲۱۵۶
اطلاعات رکورد کتابشناسی	: فیفا

www.ketab.ir

ناشر: آيسان نگار

نام کتاب: کلیله و دمنه

برگردان به نثر روان: روشنگ حیدری

طراح جلد: مریم قنبری

نوبت چاپ: اول ۱۴۰۲

شمارگان: ۲۰۰ جلد

شابک: ۷-۷۵-۸۹۹۷-۶۰۰-۹۷۸

قیمت: ۱۶۵۰۰۰ تومان

فهرست

دزدانی که فریب خوردند	۵
مرد و شتر	۱۰
روباه و طبل	۱۴
مرغ ماهی خوار و خرچنگ	۱۸
موش و گربه	۲۴
سگی که بر لب جوی استخوانی دید	۳۲
زاهد و بچه موش	۳۶
سه ماهی در آبگیر	۴۱
بازرگانی که صدمن آهن داشت	۴۴
دو کبوتر	۴۸
خرگوش دانا و پادشاه فیل ها	۵۳
دو مرغابی و لاک پشت	۵۹
میمون وفا دار	۶۳
مرد شیاد و مرد ساده لوح	۶۶
قورباغه و مار	۷۲
زاهد و دزد و دیو	۷۵

۷۸.....	کلاغی که آرزو داشت کبک شود.....
۸۱.....	میمون‌ها و کرم شب تاب.....
۸۴.....	موش و دیواری پر از گنج.....
۸۹.....	لاک پشت و عقرب.....
۹۳.....	مرد و گوسفند قربانی.....
۹۶.....	شیر و گاو.....
۱۱۶.....	زرگر و جهانگرد.....
۱۲۴.....	مرد خیالباف.....
۱۲۶.....	صیاد و آهو و خوک و گرگ.....
۱۲۹.....	خانمی کبک.....
۱۳۴.....	مرغابی و ماه.....
۱۳۸.....	شیر و روباه و الاغ.....
۱۴۶.....	دریا و پرندگان.....

